Origó középfokú feladatsor

Origó nyelvvizsga (középszint)

I. Feleletválasztós teszt

Válassza ki a helyes megoldást!

1. "Is your house like the Greys'?" "Yes, it's almost the same as...." A/ them C/ they B/ theirs D/ their's 2. "Can we leave now?" "No, I ... my suitcase." A/ am still packing C/ have still been packing B/ am packing yet D/ am already packing 3. "How many bananas have we got?" "..." A/ There isn't C/ Just little any bananas at home. B/ There aren't some. D/ Not too many. 4. the more I like him. A/ I see him the C/ The most often more often see I him B/ I see him the D/ The more often I see him most often

5. ... a pity I didn't meet him earlier.

A/ What's C/ It's

B/ How's D/ There's

6. ... did you hear ... called

A/ What – how she was C/ What – she was

B/ How – how she was D/ How – what was she

7 the two men liked working in the city.					
A/ Both	C/ Neither of				
B/ None of	D/ Either				
8. After accident with his motorbike, Bill had to walk to school					
A/ the $-$ -	C/ the				
B/ the - an	D/				
9. As soon as I entered the house, I saw something					
A/ to be moving	C/ moving				
B/ to move	D/ to have move				
10. At Easter we went to Alps for a few days.					
A/the	C/—				
B/ the	D/ the - the				
11. By the time she was 20, she all Shakespeare's sonnets by heart.					
A/ has learnt	C/ had learnt				
B/ has been learning	D/ learnt				
12. He asked me if I to write with my left hand.					
A/ can	C/ could				
B/ was able	D/ might				
13. He wanted to know what doing.					
A/ she was	C/ she will				
B/ is she	D/ had she been				
14. I any opportunity to see that film yet.					
A/ didn't have	C/ hadn't got				
B/ haven't had	D/ wasn't having				
15. I can't understand he is talking about.					

C/ that A/ what B/ which D/ -16. I don't think she ... in Hungary. C/ bringed up A/ brought up B/ was brought up D/ was bringing up 17. I don't think youngsters ... to smoke at school. A/ should be allowed C/ should allow B/ should be permit D/ should let 18. I buy ... shoes for my son every September. A/ one pair C/ a pair of B/ the D/ a couple of 19. I think ... Sundays are boring in Britain. A/ each C/ none B/ every D/all 20. I waited and waited for her to get home. ... she was stuck in a traffic jam. C/ While A/ During B/ Meanwhile D/ In meantime 21. I wish I ... whom to turn to. A/ know C/ would know B/ have known D/ knew 22. I'am going to work in the office ... 6 o'clock. A/ to C/ as far as B/ until D/ as long as 23. If the security guards ... find him, he'll be in trouble.

C/ whenever

A/ ever

B/ anyhow D/ anyway 24. He got what he wanted ... talking very cleverly. C/ with A/ by B/ of D/ -25. Jim hasn't got a car. Andy hasn't A/ got, too C/ got one, either B/ got, either D/ got one, too 26. I hate flying. I think the most worrying part is when the plane A/ takes off C/ takes up D/ raises B/ lifts up 27. My husband was terribly upset about failing his exam but now he's C/ got past it A/ got over it B/ got under it D/ got round it 28. Our school's football team for this year has much more talent than C/ last year's A/ last years B/ that of last year D/ last year 29. Henry (meeting an old colleague in the street): "Hello! I didn't know you were in town. How long ... home?" A/ have you been C/ were you B/ are you being D/ had you been 30. She would like to get married before ... A/ she will be C/ she has been B/ she is D/ she is being 31. The manager made ... five times last month.

A/ me work overtime C/ me have overtime

B/ me to work overtime	D/ me making overtime					
32. The car, was a black Mercedes, was stolen.						
A/ that	C/ what					
B/ which	D/ -					
33. The children were told their father's study.						
A/ never enter	C/ to not enter					
B/ never to enter	D/ don't ever enter					
34. I had a sore throat. The beer was cold for me to drink.						
A/ so	C/ too					
B/ enough	D/ fairly					
35. My landlady made me for gas and electricity, too.						
A/ to pay	C/ be paying					
B/ pay	D/ to be paying					
36. Look, what beautiful roses! Who them?						
A/ need have brought	C/ should have brought					
B/ could bring	D/ could have brought					
37. The police to question the suspects.						
A/ is starting now	C/ have started					
B/ has started	D/ has					
38. There is something wrong with our washing machine. I've						
asked the mechanic to see it as soon as possible.						
A/ into	C/ for					
B/ at	D/ to					
39. The lights are on, so she working.						
A/ have to be	C/ must be					

B/ need be D/ is to be 40. ... the drawer he took out a revolver. A/ Opening C/ To open B/ Opened D/ Open 41. Next week I ... 30. A/ would be C/ shall have been B/ shall be D/ am being 42. I bought ... fruit at the market. A/ few C/ a few B/ a lot of D/ many 43. What ... when the bomb went off? A/ did he done C/ has he been doing B/ was he doing D/ had he been doing 44. It would be terrible if you ... out of petrol on a desert road. A/ have run C/ run B/ would run D/ ran 45. I wonder what he would have done if he ... his way in the forest. A/ would lose C/ loses B/ had lost D/ has lost 46. He was busy packing, because he ... that night. A/ left C/ had left B/ was leaving D/ will have left 47. You ... a driving licence for this job. You'll only work in the shop. A/ don't need C/ mustn't have

D/ haven't got

B/ needn't

48. He worries too much ... money.

A/ about C/ of

B/ over D/ on

49. He said he would like to go, ...?

A/ hadn't he C/ wouldn't he

B/ would he D/ didn't he

50. Your cheeks are wet. You ...?

A/ has cried, hasn't you C/ had been crying, hadn't you

B/ have been crying, D/ were crying, were you

haven't you

II. Magyar szöveg fordítása idegen nyelvre

Gary Chapman: Egymásra hangolva

Minőségi idő, elismerő szavak, szívességek, ajándékozás, testi érintés. Ennyi, és semmi több. A tökéletes emberi kapcsolatokhoz csupán ennyi kell. Legyen az párkapcsolat vagy szülő és gyermek közötti viszony, a harmóniához kizárólag ezen alapkellékek ismerete és alkalmazása szükséges. Gary Chapman, a neves pszichológus erre az öt alapszóra építette szeretetközlés teóriáját, ezzel az öt szóval járja a világot és ismerteti meg az embereket azokkal a dolgokkal, amit már valójában tud és ismer mindenki, csak valamiért nem alkalmazza. Chapman mindenféle szakmai zsargont mellőzve, közvetlen és közérthető stílusban, konkrét példákkal alátámasztva hozza viszonyba az olvasót a különféle helyzetekkel és a szeretetnyelvek nem is olyan nehéz használatával. [...] Chapman doktor szerint a megoldás a szeretet kommunikációjában van, vagyis abban, hogy megtanuljuk a társunk szeretetnyelvét. A szeretetteljes érzelmek nem jönnek maguktól, táplálnunk kell őket. A kultúra, amelyben élünk, vajmi keveset tesz azért, hogy mi, férfiak megértsük a szeretet valódi természetét, és tisztában legyünk szeretetünk kifejezésének valódi lehetőségeivel.

III. Fordítás idegen nyelvről magyarra

TOBACCO ADVERTS

A recent cigarette advert consisited of a dull picture of a motorcycle. Only one clue told consumers which brand to buy: the motorcycle was red, the colour of Marlboro. Such adverts may puzzle or bore most people, but they anger anti-smoking groups, which argue that smoking is a health risk that should be prohibited.

Next week, The British Parliament will vote on a ban for all cigarete advertising. Ministers wish to cut smoking by children under 16 years by a third by 1998. Their proposal is to make existing rules tighter.

However, there is no hard evidence that advertising has much effect on total consumption. Whereas in some countries prohibitions are followed by a fall in consumption, in others there seems to be an increase in smoking.

Many people believe there are better ways to prevent smoking. Tax increases or to enforce the law to prevent cigarette sales to teenagers under sixteen may have more effect than restrictions on advertising.

www.miguelmllop.com

IV. Irányított fogalmazás

1.

Írjon fogalmazást angolul 17-20 sor terjedelemben, amelyben kitér az alábbi kérdésekre! Ön dönti el, hogy melyik kérdéseket fejti ki részletesebben és melyikre ad rövidebb választ. Fontos, hogy a fogalmazás egységes szöveget alkosson, ezért kérjük, hogy az egyes gondolatok közötti átmenetet biztosítsa. Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a megadott terjedelmet!

- 1. Írja le véleményét az olvasás fontosságáról!
- 2. Miket olvastak régen és ma miket olvasnak a fiatalok?
- 3. Hogyan fejleszti az olvasás a társas készségeket?
- 4. Mi a "funkcionális analfabetizmus"?
- 5. Hogyan lehetne népszerűsíteni az olvasást?

vagy

2.

Írjon levelet ismerősének angolul, 17-20 sor terjedelemben, amelyben beszámol nyaralásukról a tengernél Fontos, hogy a levél egységes szöveget alkosson, ezért kérjük, hogy az egyes gondolatok közötti átmenetet biztosítsa. Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl az előírt terjedelmet! Az angol levélforma jellemzőit tartsa be (dátum, megszólítás, üdvözlő forma, aláírás)! Térjen ki az alábbiakra:

- 1. Hol volt ez a nyaralás?
- 2. Milyen nevezetességeket láttak?
- 3. Milyen programokon vettek részt?

- 4. Milyen volt az idő?
- 5. Ajánlja ismerősének a helyet!
- V. Szövegértést ellenőrző feladat

JACKO FACES 74 YEARS

SITTING in a chair with his head bowed, Michael Jackson yesterday learned he would now be facing 10 charges in his child sex abuse case. He could be handed sentences totalling 74 years if convicted of every offence and given the maximum penalty. However, it is thought unlikely the sentences would run consecutively, meaning Jackson would serve between ten and 20 years if he was convicted on all counts. The 45-year-old singer tapped his feet as he listened to Judge Rodney Melville outline the allegations.

A new charge of conspiracy related to the alleged abduction, false imprisonment and extortion of the boy accusing him of lurid acts. It signalled a dramatic twist in the saga surrounding the star. During the 41-minute hearing Jackson was barely audible as he whispered 10 not guilty pleas to allegations which included giving 12-year-old accuser Gavin Arviso alcohol and molesting him. It is believed some of his team may also face charges as part of the alleged conspiracy that prosecutors claim involved trying to force the youngster and his family to flee to Brazil when it became clear he would name the star. After the hearing at Santa Maria court in California, the star made a brief statement but did not mention the claims against him. Flanked by his family – including parents Joe and Katherine – he said: "I would like to thank the fans around the world for your love and your support from every corner of the earth."

"I want to thank the community of Santa Maria. I want you to know I love the community very much, it's my community, I love the people, I will always love the people. Thank you very much."

He appeared calm and giggled after being asked to speak up and later refused to answer and questions as he walked to his limo. But he waved to screaming fans who had travelled from around the world to support him. Legal experts said the three new charges filed yesterday were not good news for Jackson.

- 1. Hány vádpontot emeltek Jacko ellen?
- 2. Ha megkapja az összes vádpontért a maximum büntetést mennyi évet kaphat?
- 3. Mi hozott drámai fordulatot a történetben?
- 4. Mit válaszolt Jacko a vádpontokra?
- 5. Kik akarták rávenni Gavin Arviso-t, hogy a családjával meneküljön Brazíliába?
- 6. Mit üzent Jacko Santa Maria közösségének?

7. Hogyan távozott Jacko?

Origó (középfok)

I.

- 1. B
- 2. A
- 3. D
- 4. D
- 5. C
- 6. C
- 7. CA
- 8. C
- 9. C
- 10. A
- 11. C
- 12. B
- 13. A
- 14. B
- 15. A
- 16. B
- 17. A
- 18. C
- 19. D
- 20. B
- 21. C

- 22. B
- 23. A
- 24. A
- 25. D
- 26. A
- 27. A
- 28. C
- 29. A
- 30. B
- 31. A
- 32. B
- 33. B
- 34. C
- 35. B
- 36. D
- 37. C
- 38. D
- 39. C
- 40. A
- 41. B
- 42. B
- 43. B
- 44. D
- 45. B
- 46. B

- 47. A
- 48. A
- 49. C
- 50. B

II. Harmonising with Each Other by Harry Chapman

Quality time, appreciating words, gifting, touching That's it and nothing else. perfect human relationships requre just these. Can it be love relationship or parent-child realtionship, to reach harmony, we only need to know and apply these basic appliances. Gary Chapman, the well-known psychatrist has built his love-statement theoy on these five words, there are the five words he travels over the world with and get the people know those things that have already been known by everybody butin the reality nobody applied it. Chapnam avoids any technical language and brings the reader into a relationship with different situations and the not so difficult use of the love-language in a very straightforward andudrestandable style and by giving real examples. According to Doctor Chapman, the solution is inthe communication of love, namely in learning our partner's love-language. The loving emotions don't come by themselves, we have to nourish them. The culture, we live in does pretty little for us men understandig the real nature of love and knowing properly the possibilities of expressing our love.

III. Fordítás idegen nyelvről magyarra

Egy jelenlegi cigaretta reklám egy motor elhomályosodott képéből állt. Csak egyetlen jel árulta el a vásárlóknak, hogy melyik market vegyék meg. A motor színe piros volt, a Marlboro színe. Az ilyen reklámok a legtöbb embert elgondolkodtatják vagy untatják, de idegesítik azokat a dohányzás-ellenes csoportokat, amelyek azzal érvelnek, hogy a dohányzás kockázattal jár az egészségre nézve, és hogy be kellene tiltani.

Jövő héten az angol parlament szavazni fog a cigaretta reklámok betiltásáról. A miniszterek 1998-ra a harmadára szeretnék csökkenteni a 16 éven aluli dohányzó gyermekek számát. Az ő javaslatuk az, hogy a meglévő szabályokat módosítsák.

Azonban nincsen egyértelmű bizonyíték arra nézve, hogy a reklámoknak jelentős hatása lenne a fogyasztásra. Jóllehet, néhány országban a tiltásokat visszaesés követte a fogyasztók számában, másokban pedig növekedés látszott a dohányzásban.

Sok ember szerint vannak jobb módjai a dohányzás megelőzésének. Adóemelésnek, vagy pedig a törvények módosításának oly módon, hogy ne adhassanak el cigarettát 16 éven aluli gyerekeknek nagyobb hatása lehet, mint a reklámok szabályozásának.

IV. Irányított fogalmazás

Reading activity as such is highly rejected nowadays as we have a lot of alternative forms for getting information. However, it has a great importance to read as it is he only way for acquiring the skill of comprehension.

Children used to read all kind of readings, for example novels, poems, short stories, tales and everything as there was no TV, radio or PC games. Nowadays, they read less and their readings are mainly restricted to the category of *Harry Potter, The Lord of the Rings or Twilight*. They also surf a lot on the internet and check out different pages there.

Reading has a lion part in gaining the interaction skills as via reading we learn a lot of expressions, collocations and we learn a decent style to communicate in each and every situation of everyday life. That is why our spoken words can convey properly our thoughts and make ourselves understood.

However, there are people who cannot make themselves understood properly, and they cannot even comprehend the meaning of the texts they are reading. It does not mean that they cannot read or write, they just do not understand it. This is called functional analfabetism, and it is a real sociological problem nowadays.

In my opinion, during the lessons in schools they should ask the children what would they learn with pleasure and maybe this way the reading became a pleasant and popular activity.

2.

Dear John,

We have just arrived from our summer vacation and we are really delighted as we spent a really memorable time. In a travel agency, we got a really advantageous offer to Switzerland. We travelled to Ettenhausen. This is a little town in the south-western region of Switzerland.

We dwelled in a nice hotel. We had breakfast every day and then took out a map and planned our tour. We usually had lunch in a restaurant somewhere we hiked at the moment. We arrived back at about 8 or 9 p.m. Then we had dinner, in a little restaurant beside the hotel and we talked a lot. At about midnight we went to bed.

Anyway, it is a mountainous area and there are a lot of people who keep farm animals, especially cows and sheep. For this reason there are a lot of dairy products. We visited the malls and the places of the production of these goods. We spent there 7 days and 6 nights and I can highly recommend you Switzerland as it has lots of beautiful places and sights. If you want to spend your vacation in an active way, this is the best choice. If you have decided, just contact me, and I will arrange all the practical matters.

Love,

٧.			
1. 10			
2. 74			

- 3. Az összeesküvés vádja.
- 4. Ártatlannak vallotta magát.
- 5. Azok, akiket az összeesküvéssel vádolnak.
- **6.** Köszönetet mondott nekik, és azt mondta, hogy szereti őket, és mindig is szeretni fogja őket.
- **7.** Limuzinnal.

Judit